

NUMĂRUL 10 BANI

ABONAMENTELE

Incep la 1 și 15 ale fiecărei luni și se plătesc tot d'a-una înainte
 In București la Casa Administrației
 In județe și streinătate prin mandate postale
 Un an în țară 30 lei; în streinătate 50 lei
 Sase luni . . . 15 . . . 25 . . .
 Trei luni . . . 8 . . . 13 . . .
 Un număr în streinătate 30 bani

MANUSCRISELE NU SE ÎNAPOIAZĂ

REDACTIA

No. 3. — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

EPOCA

TELEFON

NUMĂRUL 10 BANI

ANUNCIURILE

In București și județe se primesc numai la
 Administrația
 In streinătate, direct la administrație și la
 toate oficiile de publicitate
 Anunțuri la pag. IV 0.30 b. lini.
 „ „ „ III 2.— lei
 „ „ „ II 3.— „
 Inserțiile și reclamele 3 lei rindul

UN NUMĂR VECHIŪ 30 BANI

ADMINISTRAȚIA

No. 3 — STRADA CLEMENȚEI — No. 3

DESTĂINUIREA D-lui DJUVARA

DIZIDENTA LIBERALA

Fața cu manifestarea grandioasă pe care cei mai marcanți liberali, în curs de mai multe zile, au făcut-o contra fracțiunii care se afla la putere, este o nebulă din partea d-lui Sturdza ca să-și inchipeze că mai poate merge înainte.

Răspunsul ce l'a făcut în Camera, interpelatorilor, dovedește încă o dată că omul acela nu-și dă absolut seama de situația lui și a guvernului.

Cu această ocazie, am mai constatat o nouă calitate la d. Sturdza: *minciuna*.

D. Sturdza a început a minți ca un dantist, cu deosebire că el minte în interesul unei scriboase meserie — meseria de politician de rând.

Cu o îndrăzneală mare, el a declarat că pentru a rezolvi chestia mitropolitului Ghenație, nu avea nevoie de nimeni, și mai puțin de d. Aurelian ca de ori-cine. A mai declarat că Regele l'a rugat cu insistență să primească a doua oară puterea, refuzând un minister Aurelian, pe cind toată lumea știe că Suveranul numai după multe dificultăți și după o zdravănă săpuneală administrată, a consimțit a-l readuce pe veninosul Sturdza la putere.

Strins cu ușa să răspundă, că dacă putea să rezolve singur chestia Ghenație, atunci pentru ce s'a retras de la guvern, și a rugat cu lacrimi pe d. Aurelian să-l ia locul, d. Sturdza a răspuns prin una din acele prostii, al căror secret numai d. sa îl are: M'am retras, a zis, fiindcă am văzut că dizidența liberală se aliază cu... conservatorii!

Et, și?
 Va să zică, mine, dacă liberalii dizidenți se vor alia cu noi, cum lucrul este foarte posibil, dacă această stare de lucruri continuă, te vei retrage, d-le Sturdza, iarăși de la putere? Nu vezi că acest răspuns seamănă cu acela prin care explicai că nu ai întovărășit pe Suveran la Pesta, din cauza că nu aveai curaj să-l asumi ministerului?

D. Sturdza simțea un lucru, că situația partidului seamănă mult cu aceea dintre 1885-88, adică că o dizidență liberală este formată, care fatal va da aceleași rezultate.

Cu deosebire, că pe cind dizidența de la 1885-88 era relativ puțin importantă, cu toată prezența în sinul ei a unor oameni ca Kogalniceanu, dizidența actuală se compune aproape din tot ce este de valoare în partidul liberal, fără ca din partea guvernului să fie un Ioan Brătianu.

Această situație, pe care o simte, nu o înțelege însă d. Sturdza. Primul-ministru își inchipează că va putea lupta contra ei și va eși victorios. Ba, chiar cu o fanfaronadă de copil batrin, d. Sturdza, într-o violentă apostrofă, a strigat că el este în stare să lupte contra tuturor!

Maaa!
 La această apostrofă, mai tare de cât acele pe cari ne obișnuisem să le auzim numai din gura d-lui vice-președinte Epurescu, un hohot de ris a trebuit să izbucnească în Camera.

Sturdza, lupțind contra tuturor! Cu ce?

Cu cine?
 Cu ce? Cu mijloacele ridicole de cari dispune. Cu cine? Cu Nacu, Epurescu și cu mai cine?

Guvernul d-lui Sturdza este condamnat. Este cu neputință ca să poată s'o ducă mai departe în urma celor dezvelite la Camera.

Dacă d. Sturdza nu înțelege situația, este cine-va mai sus pus, care trebuie să o înțeleagă perfect — care chiar fără voia orbului și surdului, îl va aduce în curind la trista realitate pe care nu o pricepe.

Cît timp Drapelii și Fleviștii nu luaseră poziție, d. Sturdza putea ca să zică că are a-face cu niște simpli nemulțumiți. Acum, el are a-face cu adversarii numeroși, capabili, energici, cu oameni cari s'au separat de el și pe chestia de persoane și pe aceea de principii.

Pregătește-ți hirtiele, d-le Sturdza, să nu fii nepregătit, cum zici că ți s'a întâmplat cu ocazia voiajului Regelui la Pesta.

DESTAINUIREA D-LUI DJUVARA

Ședința de Sîmbătă a Camerei ne-a dat o nouă destăinuire, făcută de un fruntaș liberal, fost ministru, acum cit-va timp, în cabinetul d-lui Sturdza.

D. Alex. Djuvara a afirmat, spre nîmirea tuturor, că pe cind d-sa era ministru de justiție, vre-o 35 de senatori erau hotărîți să ceară să se voteze un proiect de lege pentru *desființarea inamovibilității magistraturii*.

După grava destăinuire a d-lui Emil Costinescu, în chestia demisiei ofițerilor, iată dar că un alt fruntaș al partidului liberal face o nouă destăinuire nu mai puțin gravă de cît cea d'întîi.

Unul după altul, fruntașii liberali cari se depărtează de gașca guvernamentală, au una sau mai multe destăinuirii de făcut.

După ministrul de război a venit rîndul ministrului de justiție. După revzărțirea în armată, avem nesiguranța, anarhia în justiție. După loviturile ce s'au cercat să se dea instituției care, în timpurile glorioase este mîndria unei națiuni, iar în timpurile de restricție, suprema ei speranță, regimul de la putere s'a găndit că poate zdruncina temelile acelei instituții care este fundamentul ori-cărei societăți.

Din destăinuire în destăinuire, și cei mai reinerzătorii vor sfîrși prin a se convinge că partidul colectivist a ajuns să fie un vecinic pericol pentru țară.

ALEGEREA DE LA GALATI

Iată un an de zile și mai bine de cînd nu se poate efectua vre-o alegere, fie pentru corpurile legiuitoare, fie pentru comuna, fără să nu avem să înregistrăm la fie-care cite o nouă infrîngere suferită de candidații susținuți de administrație.

După Ploiești, Caracal, Botoșani, Iași, Vaslui, Pitești, iată că alegătorii din Galați, pentru a doua oară, s'a manifestat în chip neîndoios, pentru candidații susținuți de partidul conservator.

În adevăr, erl a avut loc la Galați alegerile pentru un scaun de senator, col. I, rămas vacant în urma încetării din viață a d-lui M. Gr. Bonachi.

Administrația a făcut tot pentru reușita candidatului ei, d. Paul Macri. Administrația locală, controlorii financiari, trenuri speciale, totul a fos pus în mișcare pentru a aduce la vot cît mai mulți alegători supuși stăpînirii, și pentru a controla votul fie-cărui.

Cu toate astea, d. Panu, a obținut cel mai mare număr de voturi, și administrația, cu ingerințele ei, nu a reușit de cît să provoace halotagii.

Alegătorii gălățeni nu au desmintit nici de data aceasta faima lor de cetățeni liberi, și au dat în același timp o puternică lecție atît guvernului cît și administrației locale, care a înciput pe mina unor oameni ca Ținc și Zorila.

Destăinuirile d-lui Delavrancea

(CEȘTIUNEA OFIȚERILOR DEMISIONAȚI)

Denunțarea d-lui Gogu Cantacuzino. Destăinuirile d-lui Delavrancea. — Cine a luat angajamentul?

Denunțarea d-lui Gogu Cantacuzino

Destăinuirile în cesțiunea ofițerilor demisionați acum patru ani, au urmat și în ședința de Sîmbătă a Camerei, deși tendința colectivității e să facă mușama a-cestă gravă afacere.

În ședința de Vineri a Camerei, d. Gogu Cantacuzino, călînd a se dezvinovăți de grava acuzațiune a d-lui Costinescu, a denunțat pe un drapelist din Camera și pe un drapelist din Sena ca instigatori at pronunțamentului.

Auza a fost la adresa d-lui Delavrancea și la adresa d-lui senator general Anghelescu, pe atunci comandant al corpului I de armată.

Și în fața acestei acuzații, d. Delavrancea a protestat imediat.

Destăinuirile d-lui Delavrancea

În ședința de Sîmbătă a Camerei d. Delavrancea, luînd cuvîntul în cesțiune personală cu d. Dim. Sturdza, a făcut următoarele destăinuirii importante cari, în fond, confirmă pe deplin zădărnicierea acuzației a d-lui Costinescu:

Cu vr'o două săptămîni înainte de a se produce demisiunea, un ofițer din cavalerie a fost la d. Delavrancea și l'a pus în curent cu nemulțumirea ofițerilor de cavalerie, cari au început de j'az să fie munciiți de gîndul ca să demisioneze. Acel ofițer i-a arătat mai multe acte, precum și un formular de jurămînt, prin care toți ofițerii se declară solidari.

D. Delavrancea a îndreptat formularul de jurămînt, adăugînd cîte-va fraze, că demisionații vor rămîne credincioși Tronului, drapelului și țării.

Timp de trei zile, d-sa n'a spus nimănui nici un cuvînt despre aceasta. După trei zile însă, cînd acel ofițer a venit din nou la dînsul, a comunicat cazul d-lui Gogu Cantacuzino, iar acesta l'a comunicat d-lui Dim. Sturdza.

La două zile după aceasta, a apărut în Voinea Națională o notă prin care se făgăduiește ofițerilor nemulțumiți, că, venind liberalii la putere, vor fi reintegrați în toate drepturile lor.

Această notă a fost o surprindere pentru mine, — exclamă d. Delavrancea, — surprindere cu atît mai virtos că nu au scris-o nici d. Xenopol, nici d. Em. Cologh, pe atunci redactori ai Voinei Naționale. Fără să mă întreb cine a avut puterea de a publica o notă atît de gravă în Voinea fără știrea redactorilor, am crezut în sinceritatea ei și pe acea temă am scris o serie de articule, cîc eu am considerat-o drept o minciună.

A fost un angajament, — a întrerupt cu putere d. Costinescu.

Mîngiere am considerat-o, — continuă Delavrancea, — și nu acuz pe nimeni. Dar la trei patru zile după apariția acestei note, peste 100 de demisionari au fost primite la ministerul de război.

Cine a luat angajamentul?

Din destăinuirea d-lui Delavrancea rezultă următoarele fapte grave:

- D-nii Sturdza și Gogu Cantacuzino au știut cu aproape două săptămîni înainte despre pronunțamentul ofițerilor;
- că ei în loc să comunice guvernului sau Șefului Suprem al armatei cele ce se pregătesc, după cum trebuiau să facă, au lăsat și sub mîna au încurajat mișcarea;
- că nota din Voinea Națională nu putea fi făcută de cît sau de d. Sturdza, sau de d. Gogu Cantacuzino, sau de amîbii;
- că numai în urma acestei note, — un angajament formal, — s'a produs greva ofițerilor.

LA CARANTINA!

Nenumărate sunt faptele rele ale partidului liberal. Nu avem nevoie să le amintim, căci liberalii nu lasă vremea să aștearnă peste ele stratul uitării; în oamenii aceștia predomină instinctul răului.

Dintre toate faptele rele însă, una se ridică mai de-ăsupra, atît de groznică în cît lasă în umbră chiar și asasinatele pe cari le mărturisese odinioară Ion Brătianu.

Aceasta e încercarea de a răzvrăți armata, făcută de partidul liberal în 1894, încercare ce a reușit în parte.

Îvîndu-se oare-cari nemulțumiri printre ofițerii de cavalerie, nemulțumiri ce puteau fi ușor aplanate, șefii partidului liberal s'au aruncat cu lăcomie asupra acestei împrejurări, s'au interpus între ofițerii și șefii lor, au oștat pe nemulțumiții și — culme a infamiei! — s'au împing pe ofițerii la extrem, le-au dat asigurarea că nu vor pierde nimic eșind din armată, căci partidul liberal venind la putere, îi va reprimi în oștire și-i va recompensa.

Asl-fel, șefii partidului liberal, cu apro-

barea acestuia, au încercat să dezorganizeze, să nimicimască armata, făcînd din corpul ofițeresc un instrument politic.

Dacă încercarea ar fi izbutit pe d'a'ntregul, așa cum fusese plănuită, cavaleria noastră ar fi fost dezorganizată pentru un număr de ani. Dacă în acest timp împrejurările ne ar fi silit să intrăm într'un război, armata noastră ar fi fost lipsită de cavalerie.

Și odată drumul deschis, cine poate spune, cine-și poate inchipui măcar urmările pe cari le-ar fi avut exemplul cel rău.

Nimicirea armatei însă — aceasta o știe fie-care Romîn cu mintea întreagă — înseamnă nimicirea Statului român.

În vremurile cînd n'aveam armată, am fost jucerii și baljocura străinilor; fie-care pas făcut de România spre siguranță și înălțare, coresponde unu pas spre întărirea și mărirea armatei noastre.

E destul să ne gîndim la aceasta, ca să înțelegem toată grozăvia crimei săvîrșite în 1894 de partidul liberal.

Atunci, spiritul de abnegațiune și de patriotismul cald al ministrului de război Iacob Lihovari, înțelepciunea și autoritatea guvernului conservator, au înălțat de pe capul Romniei nenorocirea plănuită de partidul liberal.

Ne cutremurăm însă cînd ne gîndim că astă-zi se găsește la guvern oamenii aceia cari în 1894 au fost în stare să comită un așa de groznic atentat contra armatei romîne.

Interesele țării nu pot fi lăsate în mîna unor asemenea oameni.

Partidul liberal trebuie pus la carantină și să stea acolo pînă va învăța respectul și iubirea pentru temelile Statului.

NOILE LISTE

Tribunalul de Ilfov a adus, numai alaltăieri, Sîmbătă, contestațiile pentru ștergerea a 127 de alegători din Capitală, noui înscriși în listele electorale.

Toți acești alegători sunt din col. I, culoarea de galben.

Vra să zică, într-o singură zi, și dintr-o singură culoare tribunalul a șters 127 alegători.

Iată cum colectiviiți au înlocuit noile liste electorale, dupe care vroesc a-și forma noi unanimități în parlament, dacă cum-va s'ar întâmpla minunea ca să mai presideze alegeri legislative.

Și să se voteze că acești 127 au fost observați de aceia cari au controlat listele; dar cîți vor fi rămas neobservați?

DIN STREINĂTATE

Chestiunea Cretei

Germania și-a retras vasul de război ce avea în apele cretane și faptul acesta a readus în discuție chestia Cretei.

Ce semnificare trebuie să se dea rechemării vasului «Oldenburg»?

După zările germane și austriace, măsura aceasta nu înseamnă retragerea din concertul european, ci pur și simplu că ea, neavînd interese directe în chestiunea cretană, lasă grija desfășurării acestei chestiuni Puterilor direct interesate.

Austria și Italia, nefiind în aceeași situațiune de oare-ce sunt Puteri mediteraneene, își vor menține trupele în Creta.

Nici Austria nu e direct interesată în chestiunile ce privesc Creta și Grecia — zice *Nous Presse* — dar e neapărat interesată în întregul complex al chestiunii Orientale, asupra căreia desfășurarea chestiunii cretane, poate exercita multă înțiruire.

Austria dorește ca și în privința Cretei să se menție înțelegerea Puterilor și nu se va retrage de cît atunci cînd acest acord nu s'ar mai putea păstra.

În acest moment nu se știe încă dacă retragerea vasului german de război e în vr'o leștură cu o reactivare a candidaturii prințului George.

Rusia n'a mai făcut nici un demers nou în privința aceasta.

Anglia a declarat că va susține această candidatură dacă se va propune de alt-cineva, singură n'a făcut însă nici o propunere.

Francia, în fine, n'a făcut nici o declarațiune.

În general se crede că Turcia nu poate adera la numirea prințului George ca guvernator al Cretei, pe cîtă vreme trupele otomane se găsește în Tesalia. Sultantul n'ar putea să facă aceasta fără a se lovi de cea mai invernală opoziție a poporului său.

Mal presus de toate însă, observă *Nous Presse*, e lucru hotărît că chestiunea cretană nu poate produce o zdruncinare a concertului european.

Foreign.

TRIBUNA LITERARA

IMPOSIBILA MOARTE!)

Nu știu ce gînd amarnic cutreeră văzduhul, Sufind ca vîntul Morții pe fața-mil de stele, Prin aer spăimîntate trec stoluri-stoluri Iele; Un dor cuprinde par'că întregul Univers, Uitînd porunca dată s'oprească al său mers Și n'aripile Morții pierînd să-și deie duhul.

Văpăle pe ceruri pălesc înveșind Și aștri n'ngheț departe pe ștersele cărări, Lăsinîd pustii și umbră pe dormite mări. Uitărea se întinde în spațiul cel orb. Și filife înceată ca rătăciut corb Ce caută'n ruine să pice adormînd...

Dar umbra de se 'ntinde pe-a lumilor zidiri Avea se înalță imaginea de stele:

Se duc, se duc în neguri pe a cerurilor [schele

Lumina lor în noapte în darn voesc s'o [curme

Căci raza Vieții însăși le mină de pe urme Și n'goana cea eternă n'au moartea nicîr!

D. Nann.

Tuberculoza înaintea consiliului de igienă al Capitalei

De cîte-va ședințe, cesțiunea tuberculozei se află în discuțiunea acestui consiliu. De oare-ce suntem convingți că cesțiunea este de o importanță capitală, mai ales în ce privește o seamă de cetățeni interesați chiar din punctul de vedere al contactului cu cari noi ziaristiți venim, credem a fi util a da unul din discursurile unui membru, d. dr. Roth, relativ tocmai la cesțiunea cea mai importantă.

V'aduceți aminte că în penultima ședință, cînd s'a început discuțiunea asupra tuberculozei, eu atunci am atras atențiunea consiliului asupra contingentului celui mare celdau tipografii la rubrica deceselor de tuberculoză; atunci am atins cesțiunea numai în treacă fiindcă s'a hotărît discuțiunea cesțiunei mai pe larg în alte ședințe viitoare.

Dar deja atunci la observațiunea mea bazată pe observațiunile de mai mulți ani, unul din membri consiliului m'a contrazis, aducînd teoria unui autor oare-care. Imi pare bine că în urmă, adică în ședința anterioară, d. profesor dr. Măldărescu, în discursul d-sale, a confirmat cele susținute de mine, fără să fi avut cunoștința de cele arătate de mine în ședința anterioară; dar și d-sa, bazat tot ca și mine pe experiența practică îndelungată pe care o avem noi medicii cu un număr de ani mai îndelungă în cariera medicală, nu numai pe sprijinul de «Magister dixit». Acest fapt atît de adevărat se mai corroborează și din statistica următoare observată și în alte țări:

În *Revue d'hygiène et de plicie sanitaire* din 1894, Don Perissé comunică un interesant studiu asupra mortalității tipografilor de tuberculoză din care extragem numai următoarele date statistice:

Imprimeria regală din Prusia, în timp de 9 ani, adică de la anul 1881 și pînă la 1889, a avut la 100 decese 61,8 datorite boalelor de piept din cari 32,7 la sută de tuberculoză pulmonară.

Între societarii casei de asigurare a tipografilor din Berlin, 48,13 la sută decese survenite în timp de 30 ani sunt datorite phthiziei pulmonare. Pentru 3 ani, adică de la 1889-91, casa de asigurare a tipografilor și fonderiei de litere din Austria de jos, dă la 249 morți 182, adică 73 la sută datorite tuberculozei pulmonare.

În ceea-ce privește statistica mea, adică a circumscripției a IV-a, am scos datele din registrul meu de decese pe un period de 8 ani, adică de la 1890-1897 (inclusiv); numărul tipografilor se prezintă într'adevăr numai ca 9, dar trebuie să se știe cont că aceasta mai înțiu este a 6-a parte din Capitală și lucrătorii tipografi cu domiciliu nu sunt împărțiți în mod egal în Capitală, și numărul acestora în raport cu cele-alte profesii nu este cunoscut; de

*) Din «Zgobart murind», scenă din «Voevodul Brazilor» operă, romînă la care dănuț Klenc Robert și D. Nann lucrăză însc. Librotul va fi tradus în franțuzește de unul din actualii poeți belgienți (Rolland de Marés) și prezintă împreună cu lucrarea muzicală Teatrului Monnaie din Bruxelles. (Nota Red.)

sigur că dacă s'ar face o cataloghie a tuturor tipografilor din Capitală și s'ar compara No. deceselor de tuberculoză, s'ar găsi însemnat. Și nu trebuie să uităm încă un lucru: acest fapt cu cîteva decenii mai înainte la noi nu era cunoscut, din cauză că și la noi această profesie a luat un avînt treptat cu progresul culturii și a ziaristicii. Ne aducem aminte că la noi o altă profesie era reputată de a deveni lucrătorii tuberculoși: de pildă plăpomiarii, căci mai înainte, cum știți și dv., plăpomiarii aveau obiceiul de a desface lina pentru saltele cu *drimba*, un fel de instrument ca o harpă, însă numai cu o coardă groasă, d'asupra căreia cu un ciocan de lemn desfacea lina, dar care producea un praf enorm și inspirația aceluia praf de către lucrătorii plăpomiarii producea tusea, în fine și ținea mucoasa bronhiilor într-o perpetuă iritație, în timpul căreia venind în contact cu un tuberculos, sau într'un mediu ambiant unde spatele tuberculosului transformate prin uscare în pulbere și amestecate cu praful cel-alt, se inocula pe nacoasa camaradelor deja pregătită pentru recepția bacilului lui Koch. Astăzi această drimba este înlocuită cu un alt aparat mai rațional, care desface lina fără să facă praf. Praful însă pe care îl inspiră tipograful în atelierul lor este mult mai puțin.

Este un studiu interesant în care s'a studiat sub microscop forma cristalografică a diferitelor pulbere din acele atelier care produc conerente minerale sau metale, și în ceea ce privește praful din atelierul din tipografi care smectat cu mîel molecule de metal (miniu sau plumb) provenite din litere, o parte din acest praf pus sub microscop, a arătat niște formațiuni în formă de ace pararele foarte ascuțite unele lingă altele mai scurte; este evident că aceste cristale nu sunt de elanțe microscopice de inoculațiune, ca să mă exprim astfel, cari deschid poarta de invasiune a bacilului tuberculos.

În ordonanța noastră, relativă la atelierile de tipografi din anul 1892, cu care întocmire actualul vice-președinte dr. Georgeșcu și cu mine am fost însărcinați, deși atunci preocuparea principală a fost ferirea intoxicățiunilor saturnine, totuși ne-am gândit mult și la tuberculoză.

Art. 8 sună astfel: «În fiecare atelier se va afla un număr suficient de sculpatori umplute cu apă, cari se vor goli în toate zilele în hasna și apoi se vor spăla. Lucrătorii bolnavi de boale cronice ale căilor respiratoare, cari tușesc și seol flegme, vor avea câte un capac pentru serviciul lor personal, care asemenea se va goli în toate zilele și apoi se va spăla.»

— Sfirșitul mîine —

Litere-Arte-Științe

INVĂȚĂMÎNTUL MEDICAL ÎN ROMÂNIA

Sub acest titlu, unul din zărele medicale din Paris din cele mai răspîndite, *La Presse Médicale*, publică în numărul său din 12 Martie 1898, articolul următor:

Acel care urmărește mișcarea științifică în străinătate, știu că România face cele mai mari pasuri pentru a înalța învățămîntul său superior la nivelul țării unde atinge cea mai mare dezvoltare.

Astfel s'a creat, sunt cîteva ani, institutul de medicină experimentală dirijat de Babeș, s'a chemat anul trecut la București colaboratorul nostru G. Marinescu pentru a preda patologia nervoasă, după ce i se dăduse mai multă ani misiuni pe lingă neuropatologul cel mai eminent din Europa. Acum de curând, s'a promulgat o lege creînd o catedră și un institut de gynecologie. Această lege, din inițiativa parlamentară, a fost primită cu 79 voturi contra 21 la Camera deputaților, și 56 contra 4 la Senat.

Noua catedră și institutul carel este anexat cu scopul de a dezvolta și de a completa învățămîntul gynecologic, precum și pentru a permite să se întreprindă cercetări originale de gynecologie, au fost dotate într'un mod larg. Personalul se compune dintr'un profesor-director al institutului cu apuntențele de 12000; dintr'un prim-asistent cu 6000; 3 asistenți cu 4800; doi servitori cu 840.

Pentru cumpărarea și întreținerea instrumentelor, aparatelor, pentru animalele necesare experimentelor, este alocat un credit anual de 15.000 fr. În fine, institutul de gynecologie va dispune de 8.000 fr. pentru publicarea lucrărilor sale.

Asa dar, Parlamentul român nu a ezitat să aloceze din bugetul său în fi-rare-an 59.480 fr. pentru învățămîntul și studiul gynecologiei, și pentru publicarea lucrărilor institutului de gynecologie.

Pastrind proporțiile venite, facultatea de medicină comită nu cedează pasul, din acest punct de vedere, facultăților din Berlin, Viena, sau, pentru a face o comparație mai în raport cu importanța sa, facultăților din Leipzig sau din Strasburg, de exemplu.

Astfel, în Berlin, învățămîntul gynecologiei comportă doi profesori ordinari, doi profesori extra-ordinari, 6 privat-docenți, din cari 3 au titlul de profesor; la Viena, 2 profesori ordinari, un profesor extra-ordinar, 6 privat-docenți, din cari unul are titlul de profesor; la Leipzig, un profesor ordinar, 2 extra-ordinari; la Strasburg, un profesor ordinar, un profesor extra-ordinar, un privat-docent.

Ci de departe sîntem de aceste lucrări în Franța! În cele 7 facultăți de medicină ale noastre: o catedră de gynecologie la Bordeaux și încă creațiunea sa recentă este datorită unui generos donator, o clinică complementară la Lyon, la Toulouse, la Montpellier, la Nancy, la Lille, la Paris: nimic, cît puțin în mod oficial, cît toată lumea știe cu ce slinț și cu ce dezvoltament un număr de chirurși și al spitalelor atît din Paris, cît și în provincie, caută să facă să dispară această lacună.

Această lege, care creînd catedră din gynecologie a Facultății din București, numește profesor titular și director al institutului pe dr. Assaky, vechiul intern al spitalului din Paris, profesor agregat al facultăților de medicină din Franța.

Suntem fericiți a adresa toate felicitările noastre noului profesor; lucrările sale îl preparam în mod admirabil pentru sarcina grea ce e chemat să îndeplinească; nu va lipsi să afirme în România bunul renume al științei franceze.

Autorul dramei *Păcatul strămoșesc*, d. Stefan Petică, prepară un roman psihologic, care va apărea în curînd.

INFORMAȚII

Alegerea de la Galați

Galați, 8 Martie, orele 12.

Biurul electoral s'a deschis la orele zece dimineața, sub președinția d-lui consilier Popp, și este compus astfel:

D-nii Sgrunale și Vasiliu, scrutatori. D-nii Manea și dr. Galin, secretari. Deputatul Sechiariș cere d-lui președinte ca alegerea să se efectueze după noile liste. Președintele respinge această cerere, cu avizul conform al biurului.

Alegerea dar se face după vechile liste. Candidații sunt trei: d-nii G. Panu, conservator, C. Plesniță, liberal independent, și Pavel Macri, susținut de administrație. Administrația îngerează într'un mod scandalos, mai ales asupra alegătorilor din județ.

Galați, orele 4.40 p. m.

Politiail Ignat are o atitudine scandalosă. Îngerează fără rușine. Așa, la orele 3 a controlat pe alegătorii Ștefănescu, Tangava și Bușolă, imediat ce aceștia au eșit de la vot. Politiail a fost surprins, făcînd această operație, de mai mulți alegători. Ast-fel directorul do-urilor a fost de față cînd politiail a eșit cu mai mulți alegători din otelul Moldavia, care pe de-asupra erau escortați și de un agent secret.

Controlorul financiar Dimătriu conduce pe alegătorii din județ la prefectură, apoi îi duce la otelul Union, unde îi fine seces-trași și după vot îi controlează la otelul Moldavia.

Galați, orele 5 seara.

Guvernul a pus la dispoziția deputatului Șchiariș, un tren special cu care a adus la vot din Bujor, cîșt-va alegători cari au perdut trenul ordinar.

D. Lascar Catargiu, șeful partidului conservator, s'a neclînit în locul de alegert de la orele 9 dimineața.

Cu toate presiunile trebuințate, se crede că va fi balotagiu.

Galați, 7 ore seara.

Rezultatul este:

Inscriși 328

Votați 264

Voturi anulate 5

D. G. Panu, conservator 117

D. P. Macri, guvernamental 103

D. C. Plesniță, independent 39

Balotagiu

D-nul Lascar Catargiu, șeful partidului conservator, a sosit azi dimineața în Capitală, venind din Galați.

O frumoasă manifestație s'a făcut d-lui Catargiu, la gara Galați, de un mare număr de cetățeni galațeni.

Întă misterul rușinosului guvernamentalism de care a dat dovadă d. Petre Orbecu, vice-președinte al Senatului.

Numitul domn a vîndut primăriei Capitalei în ziua de 28 Februarie, cu actul autentic No. 2540, locul viran pe care îl posedă în strada Zefirului, cu prețul de lei 42.790.

Nici că ar fi putut avea altă semnificație atît de înalță slugăriea a acestui vice-președinte al Senatului.

Comitetul congresului bisericii romine ortodoxe din Transilvania a decis să facă energice reprezentări în contra noului proiect de lege al guvernului unguresc privitor la salariul preoților.

Prin acest proiect, guvernul unguresc urmărește ideea de a pune pe preoți cu desăvîrșire sub dependența administrației.

Tribunalul de Ilfov a sters într'o singură zi, Simbătă, și dintr'o singură culoare, de galben, 127 de persoane din noile liste electorale, pentru col. I, și a înscris după cererea comitetului electoral conservator, 25 de alegători.

Cei 127 stersți sunt toți creaturi ale lui Melisianu.

Azi, tribunalul va judeca contestațiile ridicate în contra 28 înscriși, cari sînt morți.

Campania extra-parlamentară

Lupta întreprinsă de coaliția liberală în contra guvernului va continua și în cursul acestei săptămîni, sub forma interpelărilor.

Campania promite a fi mult mai interesantă de cum a fost săptămîna trecută și se prevăd scene furtunoase.

Campaia extra-parlamentară va începe Duminică, în sala Dacia.

În vederea intrării de Duminică se fac deja cele mai întinse pregătiri.

Sunt desemnați deja ștorătorii cari vor lua cuvîntul. Aceștia sînt dd. P. S. Aurelian, N. Flevo, V. Lascar, Costinescu, Porumbaru, N. T. Popp, Delavrancea, Xenopol și Școțescu.

La 22 Martie, coaliția liberală va convoca un mare meeting la Iași.

La acest meeting vor asista pe lingă toți deputații și senatorii

drapelisți și flevisți, cite două delegații liberali din fiecare județ.

După intrunire, va fi un fel de congres la care vor participa numai deputații, senatorii și delegații din provincie.

Seara se va da un banchet.

Monitorul Oficial publică decretul regal privitor la convocarea marelui colegiu electoral pentru alegerea Episcopului de R-Vilcea pe ziua de 12 Martie.

Printr'un decret regal se ordonă ca ziua de 24 Ianuarie să fie trecută ca zi de sărbătoare națională pentru toate școlile din țară.

D. George Micu, învățator în Pintic (Transilvania), a fost condamnat de către tribunalul din Cluj la două luni închisoare, pentru că la o petrecere românească a strigat: «Trăiască cel ostadiț pentru națiunea română!»

Vandalismele de săptămîna trecută din Arad și Cluj au avut un ecou și în Ora-dea Mare.

Budapești Hirip anunță cu bucurie că bandede unguri au spart peste cinci sute de ferestre de la casele locuile de Romîni și au rînit foarte grav cu un pietroiț pe avocatul român d. dr. Dim. Chișu, care se afla locmat la masă.

Aceste vandalismele s'au făcut numai din cauză că Romîni au refuzat să-și iltimi neze casele cu ocazia jubileului de 50 ani al proclamării revoluției ungurești.

Un consorțiu belgian cu un capital de un milion 150.000 lei a hotărît să răscumere fabrica de olărie din Capitală și s'o reconstruiască după stilul celor din străinătate. Sediul principal va fi la Constanța.

Reputatul cor mitropolitan din Iași, compus din 70 persoane, sub conducerea d-lui G. Musicescu a plecat ieri la Chișinău, unde va da azi și mîine cite un concert în marea sală a Cercului Militar.

Ambele concerte sînt patronate de d. general Constantinovici, guvernatorul Basarabiei.

Guvernul rusesc a acordat corului 50 la sută reducere pe căile ferate rusești.

Portul Constanța

Marina reproduce după Scheepvarte din Rotterdam, organul navigațiunii pe mare, următoarea corespondență din Londra despre portul Constanța:

«Diferiți armatori, ale căror vapoare trebuiau să descare și să reîncare în acest port, au făcut din nou experiențe dezagreabile, de oare-ce vasele lor au fost silite a aștepta mult timp afară, pînă ce au putut obține un loc în port.

«Aceasta se explică prin faptul că navigațiunea în acel port s'a dezvoltat în anul din urmă peste măsură, iar că lucrările portului sînt departe de a fi progresat în mod equivalent, ceea-ce face că, de cîte ori sosește cîteva vapoare, de o dată sau la scurt interval, se produce îngrămădire, ast-fel în cît operațiunile devin extrem de dificile.

«O particularitate a acestui port este și următoarea: dacă toate locurile de încărcare sînt ocupate,—și pentru cărbuni nu există de cît 3,—băstimentele cari sosește nu pot intra în port din cauza lipsei de spațiu și pe cînd ele așteaptă afară în mare, autoritatea vamală le consideră ca și cînd nu au sosit încă, ast-fel în cît timpul ce vasele pierd așteptînd afară, adesea zile întregi, nu se socotește!

«Timpul de sosire, fiind ast-fel considerat, încărcătorii au facultatea de a anula contractul de «charter», fără ca să se menționeze că el usează cu rea credință de această întîmplare, caz de forță majoră, de cîte ori găsesc avantajos a se desface de un contract, invocînd acest pretext ca motiv, mai cu seamă dacă din reziliere pot profita spre a face altă combinațiune, sau pur și simplu spre a se desface de anagajamentele luate în dauna armatorului.

«Am putea cita nenumărate cazuri de această natură. Ne mulțumim însă a menționa că într'un apel făcut în anul trecut de către un armator înaintea tribunalului din Constanța, s'a hotărît diferendul în favoarea încărcătorului, ceea-ce a cauzat daune în semnale armatorului.»

HOORŪ

SERBARE VENEȚIANA

Joi, 19 Martie, va avea loc pe basiful băilor Eforiei o mare serbare venețiană costumată și mascată.

Această serbare va fi unică în genul ei, va cuprinde reprezentație teatrală, preambulări cu bărci pe basiful Eforiei, adevărată bătae de floriduse expres de la Nisa. Pe lingă acestea, 2 coruri italiene vor contribui la splendoarea serbării.

Sala va fi splendid decorată și iluminată în genul Veneției.

Un afiș va indica programul detaliat.

Cronica Judiciară

Crima din bulevardul Elisabeta

Toma Cristea Ciocărdia, de ani 24, de origine albanez din Bitolia, stabilit în București de la 1877, după ce servise pe la diferiți stăpîni și făcuse un mic capital pe care-l pierduse într'o prăvălie, ce o deschisese pe seama sa, se ocupă în timpul din urmă cu vinzător, cu zeciuale, de băuturi spirtoase. Acum șase ani, pe cînd locuia pe bulevardul Ferăind, face cunoștință cu femeea Marița, cu care duce o bună viață în căzuicje. În urmă relațiunile se cam răcisără, și Marița Ionescu intră ca servitoare la Petre Tatu, rudă cu Toma Cristea. Acesta, care avea casa separată, venea din cînd în cînd pe la femeea lui. În ziua de 15 Noembrie trecut, Toma Cristea vine la Marița Ionescu și cere ceva de mîncare. Marița îi zice că n'are nimic.

Toma Cristea caută prin bucătărie și găsește ceva.

Dar asta ce e, zice Toma femeii sale, se vede că e pentru altu?

— Asta e treaba mea, răspunde Marița. Răspunsul lui Toma fu împlîntarea unui cuțit în pînțele Mariței.

Aceasta, abia face cîțva pași, deschide ușa odăii, unde ședea stăpînit, și cade jos moartă, scaldată într'un lac de sînge.

La înfățișarea de ieri d'înaintea Curții cu jurați din Ilfov, acuzatul asistat de d. avocat Em. Dan, stă posomorît, cuochi în jos.

— De ce ai omorît femeia? Voise să te părăsească?

R.—Da.

I.—Dacă erai un bețiv, dacă o băteați nu o mai îngrijeai, ba încă veneai să mămînci și din mîncarea ei?

R.—Am îngrijit-o bine, cînd aveam. Din cauza ei m'am dat la beție.

În urma rechizitoriului d-lui procuror și a unei strălucite apărări prezintate de d. avocat Dan, care pledează iresponsabilitatea, juriul aduce totuși un verdict afirmativ, mut asupra circumstanțelor atenuante. Curtea condamnă pe Toma Cristea la 12 ani muncă silnică.

„EPOCA” ÎN PROVINCIE

CALAFAT

După o monotonie completă de cîteva săptămîni ale sezonului de iarnă, orașul nostru începe, în sfîrșit, să renască, reamintindu-și astfel de veselele și zgomotoasele petreceri din alte vremuri.

Petrecerile se țin la: Așa în seara de 1 Martie avurăm concertul dat de d-soara Olympia Mărculescu, din București, cu binevoitorul concurs al d-lor Hartzec, violonist și Fuchs, pianist.

Locul de la orele 8, sala «Lloyd» într'un mod admirabil decorată și strălucind sub frumoase și bandiere naționale, împrăștiată cu multă profuziune, era plină de ceea ce Calafatul are mai distins.

O animație și veselie de nedescris se citea pe fețele tuturor cari își dăduseră întîlnire la acest concert.

În sfîrșit, la orele 9, cortina se ridică și d-soara Mărculescu apare în mijlocul aplauzelor și entuziasmului întregului public. Concertista își începe repertoriul printr'o Romanță din Samson Dalila, și face a se crede că o zeită e scoborită pe pămînt.

Aplauze multe, entuziasm și o rețetă foarte bună au fost justa răsplătă pentru osteneala concertistei.

Parameul vocii d-soarei Mărculescu și talentul ei incontestabil, a fost admirat și de o multime de persoane din Vidin, cari se grăbiseră să vină să asiste la acest concert.

Un comitet, compus din dd. prefect, comandantul cetății Vidinului, și un deputat, s'au adresat d-soarei Mărculescu cu multă insistență, cerîndu-i să dea și în localitatea lor un concert.

D-ra Mărculescu a promis, și să sperăm că d-șa, prin modestia ce o caracteriză, și buna voință ce în tot-d-a-una o are în asemenea ocazii, să ne procure din nou plăcerea de a o auzi și noi pentru a doua oară, în Vidin.

Reușita concertului a fost splendidă.

Concertul s'a terminat la orele 12 cînd toată lumea în sunetul unui marș al muzicel reg. 31, a început să se retragă.

D-soara Mărculescu în tot timpul șederii sale în Calafat a fost oaspetele familiei Gheorghid, și am fi nedrepti dacă am trece cu vederea pe tînărul nostru d. Gheorghid, care de data aste, datorîndu-se numai d-sale venirea d-soarei Mărculescu în Calafat, ne a dovedit că e un adevărat admirator al artei.

Spectator.

ȘTIRI MARUNTE

* Ministerul de interne a aprobat modificarea bugetului primăriei Capitalei pe exercițiul curent.

* Au fost numiți:

D. N. Siliman, comandant al sergenților de oraș din P-Neamț.

C. Ciulescu comandant al sergenților de oraș din Slatina.

* D. D. Frinco, primarul comunei Predeal, a fost decorat de Principele Bulgaric cu medalia Meritul Civil cl. V-a.

* D. Petre Cristescu, consilier comunal din Brăila, și-a dat demisia în mod irevocabil.

* D. inspector financiar Bodeanu a fost trimis să facă o anchetă la Școțaru-Vechiu, asupra celor deunțate în Cameră de către d. Nicolae Flevo.

DIVERS

DIN CAPITALA

Un antropofag.—Marin Ion, muncitor, domiciliat în sosesaua Vitanului, întorcîndu-se acasă acasă cam amei de băutură, s'a luat la certă cu nevasta lui Maria. Supărată de starea de beție a bărbatului său, Maria ripostează cu vehemență. Bețivul, într'un moment de furie sălbatecă se repede asupra nenorocitei și îi mușcă nasul din rădăcină.

La țipetele desperate ale sărmanei femei, vecinil vin în ajutor și găsesc pe Maria într'o stare desperată. Cu figura scaldată în sînge nenorocita se zvîrcolea în durerile cele mai grozave. Bețivul, ca și cum nimic nu s'ar fi întîmplat, ținea în mîna nasul femeii sale, avînd încă buzele și mușchii pline de sîngele nenorocitei.

Starea femeii fiind foarte gravă, ea a fost de urgență transportată în căutarea spitalului Carol.

O femeie escroc.—În urma mai multor reclamațiuni primite la poliție, agenții siguranței au arestat ieri pe o d-ră numită Alexandrina Constantină, care de și de educațiune alasă și bine instruită se îndeletceea în mod regulat cu furtul din diferite magazine de mode.

Întă cum opera dînsu: Se prezintă într'un magazin de mode de unde, după ce alegea mai multe mărfuri de valoare, rugă să i se trimeată acasă printr'un servitor al magazinului. De obicei, servitorul cu mărfurile cumpărate însoțea pe pungăsoica care îl ducea la hotel Bihac.

În poarta hotelului, abila escroacă lua din mîna servitorului obiectele și îi spunea să aștepte acolo ca să-i aducă paralele. Cu lucrurile în posesiune, d-ra eșia prin curtea otelului în altă stradă.

Cu acest sistem d-ra Alexandrina furase mărfuri din un foarte mare număr de magazine din capitală și își adunase un mare număr de mărfuri, a căror valoare trecea peste 2000 lei.

Escroaca a fost prinsă ieri și arestată. La perchezițiunea făcută la domiciliul ei, strada Profesorilor, s'a găsit o mare cantitate de mărfuri furate.

DIN ȚARĂ

Bătrîn criminal din dragoste.—În satul Greabîn, din jud. R-Sarat, s'a săvîrșit zilele trecute o crimă în împrejurări cu totul extraordinare.

Un bătrîn în vîrstă de 70 ani, anume Priton, trăia în concubinaj, de vro o 2 ani cu o babă în vîrstă și dînsa de 60 ani.

Mogăngul, după cît se vede, o iubea foarte mult. Baba însă cu toată vîrstă-i înaintată, se îndrăgostise de un alt moșneag, anume Agape al Catrinei, în vîrstă de 70 ani. Într'o noapte ea fugi de acasă și veni la iubitul ei Agape.

Priton, furios de această trădare, găsi pe rivalul său și ceru să-l înapoeze baba. Agape refuză și atunci Priton luda un par îl izbi în cap, lăstîndu-l mort pe loc.

Criminalul a fost arestat imediat, iar la interogatoriul ce i s'a luat la instrucție, a răspuns categoric:

— L'am omorît și nu-mi pare rău, căci și el mi-a luat baba, pe care o iubeam ca ochii din cap. Dragostea n'are vîrstă!

Accident nenorocit.—Din Cîmpulung ni se scrie că locuitorul Ion Patru din acel oraș, pe cînd se cobora din muntele Pleșa Căpitanului, unde tăia lemne, alunecînd pe zăpadă, a căzut în toporul pe care îl avea la spîner și și-a crăpat capul în două.

Moartea a fost instantanee.

Arăd de vîle.—Din Caracal ni se scrie că o dramă îngrozitoare s'a întîmplat în comuna Ganciova, Dolj.

Femeia Maria Dinu Micu, voind să toarne gaz într'o lampă, al cărei fitil nu era încă stîns, gazul a luat foc și s'a împrăștiat aprins pe hainele nenorocitei.

Arsurile pe cari le-a suferit nenorocita au fost atât de grave, în cît nenorocita a succumbat după două ore de suferință oribilă.

Depeșile de ieri

Constantinopol, 7 Martie.—Un vapor al flotei voluntare ruse ti avînd pe bord 1500 soldați și material de război, a trecut Dardanelele cu destinație la Wladivostok cl. Alte două transporturi îl vor urma de aproape.

Sase b talioane au plecat, de la Monastir și Salonici, la Uskub.

titutinea guvernului. I am spus că sunt alții cu mai mari drepturi la această onoare. D. Sturdza însă nu m'a ascultat și, punându-mi înaintea situația critică a partidului, am primit.

Mal departe, oratorul vorbește despre tratative și despre diferitele teritipuri întrebate de d. Sturdza pentru a menține la cîrmă formațiunea actuală.

Abordînd chestiunea cînstet politice, oratorul vîrtește pe aceia cari au căutat să conteste prohibitia și cînstea d-lui Aurelian. (Aplauze).

Nu se cuvine o astfel de răsplătă bătrînilor liberali, nu așa se răsplătă bărbaiți cari au luptat zeci de ani pentru partidul național liberal.

Stirșind, d. Al. Djuvara declară că a demisionat pentru că credea că prin această jertfă aduce pacea în partid. (Aplauze).

D. Sp. Harel, ministrul instrucției, dă citire unui mesaj.

Sediința se suspendă.

Discursul d-lui Delavrancea

Sediința se redeschide la orele 3 și 45, sub președinția d-lui C. Nacu.

La redeschiderea sediinței, d. Delavrancea, avînd cuvîntul în chestiune personală, spune că d. prim-ministru a comis o greșeală cînd l-a silit să vorbească, de oare ce oratorul nu luase cuvîntul zilele trecute și nici nu voia să-l ia, dar d. Sturdza a spus că e, cu același condei—adică cu aceeași inimă ușoră,—am servit și partidul conservator și pe cel liberal. Dar, d-lor, ce partide sunt aceste cari se servesc de mercenari în revendicările lor? Ce cînstă și ce moralitate au aceste partide cari se servesc de cîte un mercenar pentru a-și realiza ideile și dorințele lor? În sfîrșit, ce omenie au aceste partide, cari se servesc de un mercenar, care slujește cînd la unii cînd la alții? (Aplauze).

Dar, d-lor, am fost acuzat că așa fi scris manifestele conservatorilor și că am colaborat la Epoca. În ce privește afirmațiunea că așa fi redactat astfel de manifeste, o declar încă o dată de calomnie; iar cit despre colaborarea mea la numitul ziar, am dat socoteala cu altă ocaziune, și un om cu un talent extraordinar, un bărbat de talia nemuritorului Alex. Lahovari, nu m'a dezmințit nici o dată, de și am avut ocaziunea să vorbesc dese-ori în potriiva partidului conservator. (Aplauze).

Cît am colaborat la Epoca — timp de o lună, — n'am scris asupra altui subiect, afară de chestia țărănească. În colo nimic. La altt se mărginește munca mea la numita gazetă și d. Sturdza a comis o calomnie cînd m'a acuzat pe această temă.

Dar, d-lor, urmează oratorul, mulți dintre cei cari cunoașteți cît am lucrat eu pentru acest partid, vă veți fi întrebînd de ce a lita nedreptate din partea bărcel ministeriale față de mine. Nu voi să spun eu de ce. Rog însă pe d-nii cari guvernă să împromite firî mui mercede. (Aplauze).

Căci, d-lor, e nedrept ca d. Sturdza să mă acuze pe mine de conservator, cînd nici ministru sub d. Catargiu n'am fost și nici măcar prezîntat d-sale n'am avut cînstea să fiu (Aplauze furtunoase).

Chestia demisiei ofițerilor

Abordînd chestiunea demisiei ofițerilor de cavalerie, d. Delavrancea spune că într-o zi, un ofițer din aceștia, care îi era prieten, s'a prezîntat la d-sa și i-a spus că nu mai poate răbda și i-a arătat chiar un jurămînt. Atunci, d-sa l-a conșurat să nu demisioneze și i-a recomandat să sfătuiască și pe cei alții astfel.

Dar ofițerii n'au ascultat și și-au dat demisia. Dacă d. Costinescu a greșit în acest punct al acuzației sale, pricina poate să nu fi fost de cît o notiță maleabilă apărută în «Voința Națională» și care nu era eșită din redacția acestui ziar.

E devîrat însă că, după ce ofițerii au demisionat, li s'au dat mîngierea că vor fi reprimiți în armată.

D. Em Costinescu: Nu mîngierea.. ci angajamentul...

Partea finală a discursului d-lui Delavrancea e consacrată apelului la unire. D-sa declară că este unul din aceia cari nu rivnește nici la portofoliu, nici la onoruri, ci la întărirea partidului care se află într-o stare altt de nenorocită.

Voiți fi-zice oratorul terminînd—cel mai aprig dușman al aceluia pe care îl voiți afla că vrea să profite de momentele nenorocite prin cari trece partidul, pentru a ocupa un loc pe banca ministerială. (Aplauze prelungite).

Sediința se suspendă.

Sediința de la 9 Martie

Sediința se deschide la orele 2.40 sub președinția d-lui N. Ganea.

Prezenți 77 d-ni senatori.

Pe banca ministerială d-nii D. Sturdza, Paladi și Ion Brătianu.

Se fac formalitățile obicinuite.

D. Președintele comunică Senatului că în ziua de 12 Martie, marele colegiu electoral este convocat pentru alegerea unui episcop în lo ul P. S. Sale Ghendie de Rimnic, dre-dat, și că în aceea zi un Te-Deum se va oficia la orele 1 după amiază la Mitropolie.

În urma unui raport al ministerului de justiție, d. președinte trimete de urgență în secțiunea cererea procurorului de Botoșani p ntru urmărirea d-lui dr. Bușănescu, care a comis delictul de duel.

D. D. Sturdza cere ca după ce se va termina discuția proiectului de lege asupra regimului apelor să se ia în discuție legea asupra instrucției.

D. N. Ionescu cere ca să se suspende discuția proiectului asupra regimului apelor și să se ia legea învîntămîntului.

Depeșile de azi

Constantinopol, 8 Martie.—După știrile date de ambasadorii țării, ultimele demersuri făcute de Poartă în sensul numirii unui supus turc ca guvernator al insulei Creta, au fost primite în mod defavorabil de 5 puteri.

Șeful poliției din Biles a fost asasinat. Nu se confirmă bănuelile unui complot armenesc.

Voci: Lipsește.

D. Epurescu: Se șterge de la ordinea zilei.

Și cu chipul acesta don Bazilio șterge de la ordinea zilei toate chestiile personale.

D. C. Popovici propune ca viitoarea sesiunță să fie pe Marti, din cauza sărbătorii de Luni.

Camera aprobă Sediința se ridică la orele 5 și 30 min.

SENATUL Sediința de la 7 Martie

(Uimare)

Se intră în ordinea zilei; discuția pe articole a proiectului de lege asupra regimului apelor.

D. Sefendache, la art. 1 propune un amendament prin care la ultimul paragraf al articolului se pună cuvintele: În o-rașe și în imediața lor vecinătate.

D. Ionel Brătianu declară că primește amendamentul.

D. Valerian Ursianu spune că jurisprudența noastră nu se potrivește cu amendamentul propus.

D. Zăgănescu combate articolul în întregime și îl declară rău alcătuit.

D. N. Ionescu, de asemenea propune ștergerea art. 1, care nu corespunde nici cu Constituția nici cu legile noastre.

În general, legea întregă, spune d. Ionescu, este o ingenuitate.

Amendamentul se primește și art. 1 astfel modificat se votează.

D. Zăgănescu la art. 2 propune ca și canalele generale de irigațiune să fie trecute în domeniul public.

D. R. Porumbaru propune un amendament la art. 2, prin care riurile să fie declarate de domeniu public, numai de acolo de unde ele devin plutoitoare.

D. N. Ionescu asupra acestui articol spune că el este contrariu Constituției și atacă dreptul de proprietate.

Această lege, spune d. Ionescu, nu este a navigațiunii, este a distrucțiunii proprietății.

D. Ionel Brătianu, ministrul lucrărilor publice, cere respingerea ambelor amendamente.

Ambel amendamente se resping și art. 2 se votează nemodificat.

La art. 3 d. Porumbaru propune un amendament prin care să se declare de domeniu public numai albia și locul ocupat de apele normale ale riurilor, căci așa cum este alcătuit articolul, este o patentă violare a dreptului de proprietate.

În urma explicațiilor date de d. Toni, raportorul proiectului, amendamentul se respinge și art. 3 se votează nemodificat.

D. Vulturescu spune că art. 4 lovește direct în dreptul de proprietate. D-sa cere ștergerea alineatului al II-lea al articolului; așa fiind și în legiuirile streine.

D. D. Sturdza: să ne mai slăbească d. Vulturescu cu legiuirile streine; tot cu acele legiuri mi-a venit și la legea pescuitului.

Ma iau parte la discuție d. Vișoreanu și Valerian Ursianu.

În urma cererii d-lui ministru al lucrărilor publice, discuția se inchide, amendamentul se respinge și art. 4 se votează nemodificat.

D. Porumbaru, la art. 5, propune un amendament prin care schelele proprietarilor, exploatare de păduri, pe cari le au pe marginea riurilor plutoitoare, să fie respectate și să nu se treacă în domeniul public.

D. Ioanin susține de asemenea că schelele orășului Piatra-Neamț să nu fie trecute în domeniul public.

Amendamentul d-lui Porumbaru s'a primit cu adăogirea că schelele pot fi expropriate.

Articolul este modificat și a votat. Art. 6—25 se votează fără discuție.

La art. 26 d. Porumbaru propune un amendament asupra termenului de 30 de ani, care prin acel articol se dă concesionarilor, termen pe care d-sa îl găsește prea scurt.

D-sa propune că atît timp cît malurile riurilor noastre nu vor fi lucrate pentru pluitere, termenul să fie de 50 de ani.

După o tocmală cu d. ministru al lucrărilor publice, termenul cerut prin amendament se reduce la 40 de ani.

Amendamentul se primește și art. 26 se votează astfel modificat.

Art. 27 și 28 se votează fără discuție.

La art. 29 d. Porumbaru propune un amendament fixînd un termen de un an în care ministrul trebuie să se pronunțe asupra cererii concesionarului.

Amendamentul se primește și art. 29 se votează cu această adăogire.

Art. 30—48 se votează fără discuție. Sediința se ridică la orele 5 și un sfert

Softa, 8 Martie.—Agenția Bulgară anunță că comitetul macedonean prepară un memorandum amănunțit asupra atrocităților turcești în Sandjaacul Uskub, destinat reprezentanților puterilor mari. Acest memorandum enumeră numele a 61 de persoane, cari, după cum prelinde comitetul, au fost violat sau torturate.

În inchisorile din Uskub sunt 407 bulgari. Aici sunt 180 de refugiați într-o mizerie mare. Spiritul public este foarte surexcițat.

Atena, 8 Martie. — Preotul asasinat de doul turci se chiamă Dalezio. Preotul ar fi fost asasinat pentru că a celebrat un Te-Deum cu ocazia scăpării Regelui.

Belgrad, 8 Martie. — Boala Regelui urmează cursul său normal. Starea generală a bolnavului ar fi satisfăcătoare.

Londra, 8 Martie.—Se anunță din Peking «Agenției Reuters» că China s'a declarat gata să arendeze Kusiet Taliennwan, și să-i permită construirea unui drum de fer, cu condiție ca Port-Arthur să rămîie în posesiunea Chinei.

Petersburg, 8 Martie.—Inaugurarea muzeului artelor «Impăratul Alexandru al III-lea», s'a făcut în prezența Impăratului, a împărătesei și a numeroșilor membri ai familiei imperiale.

ULTIME INFORMAȚIUNI

În cazul cînd bugetele nu vor putea fi votate pînă la sfîrșitul sesiunii prelungite, guvernul 'și va propune să prelungească pentru trei săptămîni sesiunea Corpurilor legiuitoare, care odată cu prelungirea, vor lua și vacanță.

După trecerea acestor trei săptămîni, Corpurile legiuitoare vor fi prorogate pentru o săptămîină și apoi se vor convoca — o dată cu întoarcerea M. S. Regelui în țară, pentru a vota bugetele.

Pînă atuncî guvernul va merge cu vechile bugete.

În urma cererii d-lui Matei Cantacuzino, Curtea de apel din Iași, în unanimitate, a semnat un proces verbal prin care declară că procedura d-lui M. Cantacuzino cu ocazia suspendării alegerii de Huși a fost perfect legală.

De alt fel chiar și președintele biroului electoral din Galați cu ocazia alegerii de eri a procedat identic, refuzînd cererea d-lui Sechiaris de a se face alegerea cu listele cele noui.

D-nu Al. Catargiu, președintele comitetului pentru statua regretatului Alex. Lahovari, a primit 1000 lei de la d-nu Sordoni, fost deputat, pentru ridicarea monumentului.

Comitetul statuel roagă pe deținătorii listelor de subscripțiun, cari nu le au înaintat încă, să grabăscă trimiterea lor, împreună cu sumele adunate, d-lui Themistocle Alexandrescu, profesor, strada Polonă 42.

În cursul acestei săptămîni urmează să se dezvolte la Camera 23 de interpelări, printre cari afacerea Wachel, suspendarea alegerii din Huși, afacerea Zappa, etc.

D. Ștefan Șendrea va adresa guvernului o interpelare asupra destăinuirilor d-lui Al. Djuvara privitoare la suspendarea inamovibilității magistraturii.

Efectele legii de maghiarizare a comunelor românești din Transilvania au început să se simtă deja.

Tribuna anunță că în comitatul Clujului s'a început deja maghiarizarea comunelor în următorul chip:

Podereu, — Erdő Alja. După Deal, — Eszkos. Coastele montilelor, — Virágosvögy. Livada, — Falu felett. Jugastru, — Szelősdomb. Spinet, — S. ászokvölgye. Finafe, — Szénafu. Peatră, — Kővespad. Baltă, — Oroszlányvögy, etc. ect.

Aflăm cu o deosebită plăcere că d. C. Olănescu, fost ministru, care se află bolnav de cît-va timp, e în convalescență.

Eri după amiază și azi dimineață s'a ținut cite un consiliu de miniștri, la ministerul de interne.

Aflăm că d. Em. M. Porumbaru va adresa mîine guvernului o interpelare asupra declarațiilor făcute de d-nii Dim. Sturdza și Gogu Cantacuzino, că retrogîndu-se actualul guvern, nu mai poate veni la putere nici o formațiune liberală.

Disolvarea consiliului comunal din Ploești

În urma demisionii majorității membrilor consiliului, se impune dizolvarea imediată a consiliului comunal din Ploești. Aceasta cu atît mai virtos că demisiunile consilierilor sunt irevocabile.

Iată cum își motivează trei consilieri comunal demisiunile:

Domnule Ministru, Sub-semnatul, consilier comunal al urbei Ploești, am încetat d'a mai lua parte la lucrările consiliului începînd din luna lui Martie, anul 1896, de la ocaziunea facerii primului budget al consiliului liberal-național, pentru că am văzut că nu se țin în seamă argajamentele luate înaintea alegătorilor de a usura dările impuse cu peste 400.000 lei după neconstituționala lege a maximumului, de a reduce cheltuețile posibile la ceea ce fusese după budgetul anterior legii maximumului, și d'a nu se face uz de 1.200.000

lei rămași din împrumutul de 2.000.000 al majorității conservatorilor-jumiiști din fostul consiliu, care împrumut a fost combătut de partida liberală.

Asupra relei administrării comunale s'a cerut apoi de către patru consilieri o anchetă administrativă, după care urma să se dizolve consiliul încă din toamna menționată în an, 1896; dar dizolvarea s'a prelungit pînă în prezent, prin promisiuni și punere de condițiuni, ceea ce nu este demn pentru partida liberală, al cărei consiliu nu poate să stea sub o acuzațiune venită chiar din stulul său, față de criteriul opiniiune publice.

În această alternativă, care este dăunătoare pentru comună, eu, ne mai putînd figura cu numele între consilierii comunali, vă rog domnule ministru să bine-voiți a-mi primi prezenta demisiune, pe care o mențin ca irevocabilă.

Cu această ocaziune, bine-voiți domnule ministru a primi încredințarea dinstinsel mele considerațiun ce vă păstrează.

C. T. Gregorescu

Domnule ministru,

Ne mai avînd încredere în administrația actuală, care se face de către ajutorul prim d. Mitu Ștefănescu, și pentru a nu mai fi considerat solidar cu această administrațiune, vă rog respectos domnule ministru a mă considera ca demisionat din consilier comunal, irevocabil.

Primiți domnule ministru încredințarea dinstinsel mele considerațiun ce vă păstrează.

Ghiță Ionescu Zăplan

Domnule ministru,

În fața procedurilor arbitrare ale d-lui ajutor de primar Mitu Ștefănescu, care m'a refuzat de a mî pune la dispoziție dosarele privitoare la interesele publice, văzînd și reaua sa administrație,

Voiți prin aceasta a vă declara că nu mai pot lua parte în consiliul comunal.

Vă rog d-le ministru a primi această demisiune irevocabilă.

Bine-voiți a primi încredințarea oșebitel mele stime și considerațiune.

Tudorică Ionescu, consilier comunal

ULTIMA ORA

Coaliția liberală este convocată pe mîine seară la o întrunire plenară.

Scopul întrunirii este discutarea campaniei obstrucționiste la Camera în contra bugetelor și la Senat în contra legii instrucției.

Anunț

Se aduce la cunoștință că noua Moară de Artă din Corabia, județul Romanai, construită cu cele mai moderne și perfecționate mașini, proprietatea d-lui Telemaque Caravia a început a funcționa producînd

Făinurile cele mai bune de toate calitățile, fiind recunoscută suprioritatea grinelor din acest județ.

Pentru or-ice informații a se adresa la d-nii 155 CARAVIA & MAVROKEFALO CORABIA

Dr. Pompiliu

Medic al EFORIEI SPITALELOR s'a mutat în Strada Polonă (Alea Năsturel), No. 1

Consultațiun în toate zilele de la 1—2 și jumătate și 6—7 și jumătate p. m. Mercuri și Vineri, consultațiun gratuite pentru săraci la aceleași ore.

VIZITATI CROITORIA CENTRALA „FURNISOAREA LIGEI CULTURALE” 5. — PASAGIUL ROMIN. — 5 Unde e sosit pentru sezonul de PRIMĂ-VARĂ și VARĂ un bogat asortiment de stofe engleze și franceze pentru comande. CROIALA ȘI AJUSTARE ELEGANTĂ — PREȚURILE EFTINE —

LAINAGE LA QUATE DE TOURBE du Docteur RASUREL INLOCUIȚI-VĂ FLANELELE Antihigienice priu faptul că opresc evaporațiunea sudoare IMBRACAȚI-VA FLANELE DE VATA DE TURBĂ ale D-ului RASUREL SINGURELE RECUSCUTE CA HIGIENICE Sunt singurul remediu contra durerilor reumatismale; sunt antiseptice; sunt nemicșorabile la spălat; Absorb Sudoarea; sunt elastice, își conservă porozitatea, evaporază sudoarea. Neputrețibile. Antiformenicibile, Călduroase, Iyienice din toate punctele de vedere. Singurul Depositar pentru România: Magazinul AU PETIT PARISIEN București. — 92, CALEA VICTORIEI, 92 (vis-à-vis de Palatul Regal) DEPOSITE IN PROVINCIE Iassy, Frații Pollinger; S. Kahanov, N-sorl; Craiova, S. Lazăr, Benvenistă (Bazar și Repartit); Focșani, Iacob K. Hanaglo; Buzou, Frații Stoicescu; Ploesti, Constantinescu & Bock; Botosani, Abr. Mohablat; Tecuci, Frații Ibrailiano; T-Securini, Abr. I. Aladegm; Braila, Frații G. Farica; Bărdă, W. Sant (-La Luna); Giurgiu, Luca Lucatos (-Magazin Universal); Constantza, L. I. Lascarița; Tulcea, Grunberg (-La Luna) Catalogul Ilustrat se trimite gratis și franco

ANUNȚ AU BON JARDINIER BUCUREȘTI 19 ani AUGUSTE CLOUARD fost Grădinar Șef al Capitalei, Întreprinzător de Parcuri și grădini București, Strada Carol I, 58 MARE DEPOU și vinzare în gros și detaliu de semințe de Trifoiu, Lucernă, Iarbă de Câmp și Gazon pentru Livezi și Pășuni, Furajere, Gramine, Uleioase, Textile și Economice; rădăcini furajere; Sfeclă, Morcovă, Napă, Cicora de cafea, etc. etc. Semințerie de flori de legume de tot felul. Peste 200 de soiuri de Trandafiri, Răsaduri de flori și arbori fructiferi. Instrumente pentru grădinar și amator POMPE și TULUMBE pentru stropit grădini și florări (Serre) Mașinile cele mai noue de Alotit Viță Americană, după sistemul francez și adoptat de Secțiunea Viticolă a Ministerului de Domeniu. Stabiliment horticol și Pesticidă se află pe Sosava Grosăvești (Cotroceni) Ferma de încercare în județul Argeș Catalogul de detalii se trimite gratis și franco la cerere.

MOȘIA COPACIU din Vlașca se vinde în Compt la Tribunalul de Vlașca în ziua de 27 Martie 1898. Doritorii se vor adresa d-ilor SAMI & ARTHUR, Strada Carageorgevici No. 3.

Cabinet medical al d-ului E. MANOLESCU de la Facultatea de Medicină din Paris. Special pentru: Boale Interne, de Femei, și Faceri (Mamoz). Tratează de asemenea: Boale de Copii și Syphilite. Consultațiun de la 2—5 p. m. Pentru săraci: Luni și Joi de la 9—11 a. m. Consultațiun gratuite 321 Calea Moșilor 321

MINISTERUL JUSTIȚIEI Publicațiune D-nul Ilie Georgescu din București strada Fundătura Plantelor 39 (vechi) a făcut cerere la acest ministru pentru schimbarea numelui său patronimic de «Georgescu» în cel de «Theodorescu», spre a se numi «Ilie Theodorescu». Ministrul publică această cerere conform dispozițiilor art. 9 din legea asupra numelui spre știința celor interesați cari ar voi să facă opozițiune în termenul prevăzut de alineatul 2 al zisului articol.

MINISTERUL JUSTIȚIEI Publicațiune D-nul Ioan Constantinescu student din București, a făcut cerere la acest Minister pentru schimbarea numelui său patronimic de «Constantinescu» în cel de «Constantin Tomescu» spre a se numi Ion Constantin Tomescu. Ministrul publică această cerere, conform dispozițiilor art. 9 din legea asupra numelui, spre știința celor interesați, cari ar voi să facă opozițiune în termenul prevăzut de alineatul 2 al zisului articol.

Dr. MENDELSON de la Facultatea din Paris Boale de Femei și de Copii Consultațiun de la 2—4 p. m. 45, Strada Academiei, 45 (vis-à-vis de Ministerul de Interne) Intrare și prin Calea Victoriei 86.

De vinzare Casele din Strada Sfintu Spiridon No. 49 sub Popa-Chițu, avînd curte mare și grădină spațioasă, suprafața 1800 M. P. tramvaiul la 10—15 pași. Puse la credit.

DOCTORUL S. ERlich SPECIALIST IN BOALE INTERNE 22, Str. Gabroveni, 22 Consultațiun 2—4 p. m.

FOIȚA ZIARULUI «EPOCA»

J. P. JACOBSEN

27

ÎN TRE VIAȚĂ ȘI VIS

- NIELS LYHNE -

Acolo, așteptind să fie servit, observa pe după un vechiu supliment de jurnal, pe cei cari intrau. Mai toți erau tineri, unii soseau singuri; aceștia cu o ținută provocatoare, par'că ar fi voit să oprească pe asistenți să-și considere ca pe niște tovarăși de nenorociri. Erau asemenea unii cari nu puteau să-și ascundă încercările ce simțeau, nefind invitați nicăieri într-o zi ca aceasta. Toți căutau colțurile cele mai ascunse și mesele cele mai departate.

Alții veneau câte doi. Era lesne de văzut că aceștia erau frați. Niels nu mai văzuse nici odată atâtea perechi de frați. Mulți se deosebeau între ei foarte mult și la umblet și la port. Mascile arătau de asemenea deosebirea condițiilor sociale și a profesiunilor. Felul lor de a vorbi când soseau, ca și în timpul mesiei, nu trăda de loc adevărata intimitate.

Niels făcea reflecțiuni acestea și se mira de răbdarea acestor indivizi, cari

așteptau, fără ca să grăbească pe chelneri, ca și cum ar fi fost între ei o înțelegere pe tăcute, ca să scoată pe cit e cu puțință localului caracterul lui de restaurant; deodată zări o figură cunoscută. Surprinderea de a cunoaște în sfârșit pe cineva în acest șirag de capete necunoscute, fu pe atât de vie, pe cât de involuntară. Se sculă, și salută pe noul venit cu un «bună-seară» vesel.

— Aștepti pe cine-va? întrebă celălalt, căutând să găsească un cuer, pentru pardesiul său...

— Nu, sunt singur.

— Ce bine este!

Sositul era doctorul Hjerrild, un tânăr cu care Niels vorbea de cite-va ori la consilierul de Stat. Și, știa, nu din vorbele doctorului, dar din aluziunile înepătoare ale doamnei Neergaard, că ideile sale în materie religioasă erau foarte libere. Din potrivă, declarațiunile lui Hjerrild îi arătasera că în materie politică ideile sale erau cu totul protivnice.

Rar se întâmplă să se întâlnească asemenea opinii în casa consilierului de Stat în care cine-va era totdeauna și clericul și de «moda nouă». Hjerrild aparținea după ideile sale personale ca și după răposata sa mamă, acestei societăți, destul de numeroasă pe atunci, în care se considera cu scepticism, chiar cu vrăsmășie noile instituții liberale, și în care era, în materie religioasă, mai mult de cit raționalist, mai puțin de cit ateu; se întâmpla, de altminteri ca

să se găsească și neșătorii, ori din cei căzuți în misticism.

Insocietatea aceasta nuanțele opiniilor erau foarte multe; în deobște, se găseau suflete daneze cari revendicau Holsteinul, pe același motiv, ca și Iutlanda; se tăgăduia ori-ce legătură de rudenie cu Suedia, dar nu se aproba tendințele neo-daneze, adică războiul în contra oricărui element strein. Acolo, Moliere era mai cunoscut de cit Holberg¹⁾. În artă se iubea cu deosebire geniul manierat. Hjerrild crescuse sub înfurierea acestor idei.

El ținea o privire nesigură asupra lui Niels, pe cind acesta îi împărția observațiunile sale asupra celor ce stăteau la masă, plini de rușine că într-o astfel de seară nu sunt sub un acoperiș familiar sau prietenesc.

— Asta se înțelege, zise Hjerrild cu răceală. Nu vii cu dragă inimă să petreci aici sărbătoarea Crăciunului; și fie vina altora, fie a noastră, nu poți să tăgăduiești că simți o umilire să fi exclus de la ceva. Vrei să-mi spui din ce pricină ești aici? Dacă nu vrei, spune-mi o limpede, răspunde-mi nu.

Niels spuse că numai anul trecut petrecuse Crăciunul cu mamă-sa, astăzi moartă.

Îi cer ertare, zise Hjerrild, e prea delicat din partea d-tale că mi-ai spus aceasta. Eu sunt atât de neîncrezător!... Să mă înțelegi, se poate că unii să fi venit aici spre a-și mărturisii juvenilul

¹⁾ Poet dramatic danez (1684—1754).

lor dispreț pentru sărbătoarea Crăciunului. Eu, sunt aci tocmai din respect pentru sentimentele altuia. De cind stau la Copenhaga, e întiul Crăciun pe care nu-l petrec într-o familie amabilă originară din orașelul meu; mi-am închipuit că eram de prisos, cind ei își cîntă cîntările lor. Ei nu se simt stingheriți în fața mea, dar trebuia să nu le facă plăcere ca să aibă între dinșiți pe un om convins că ei cîntau în pustiu.

Mincară aproape în tăcere, și aprinsă țigară. Nici unul nici altul n'avea rivină în această seară să se uite la oglizile cu rame aurite și la divanurile roșii pe care le văzuseră de attea ori; preferară să între într-o mică cafeenea în care nu umblau de obicei.

Dar băgară repede de seamă că nu puteau să stea multă vreme aci. Patronul juca la cărți cu chelnerii și cu doi sau trei prieteni. Femeia sa și fetele lui urmăreau jocul și serveau pe jucători. Unul dintre chelneri aduse consumațiunile celor veniți, cari se grăbiră să și deșerte paharele: simțeau că turbură pacea tuturor.

Patronul, care la intrarea lor în cafeenea era în vestă, se grăbise să și îmbrace o haină.

— Ho! ho! că astăzi seară n'o s'o mincăm nicăieri, zise Niels cind se coborîră în stradă.

— Așa e rîndueala, răspuse Hjerrild în sec.

Se opriră dinaintea unei căsuțe de unde se auzeau glasuri fragede de femei și de copii cari cîntau:

Un copil s'a născut în Vitilem
Veselia să domnească în Ierusalim;
Aleluia!

Tăcuți, își urmară drumul. Pianul le mai trimitea și în stradă liniștită melodia cîntării.

— Ai simțit entuziasmul conținut în această osana ebraică? Și acest Ierusalim nu însemnează numai cetatea jidovească; Ierusalimul e Copenhaga, e Danemarca, suntem noi, e tot creștinismul.

— Nu-i nici un D-zeu și omul o proorocul său, zise Niels cu amarăciune și tot de o dată cu tristețe.

— Da, nu-i așa?—zise Hjerrild cu un ton bațjocoritor.

Ateismul e grozav de gol: ținta sa este o umanitate fără visuri. Credința într'un D-zeu care cirmuiește și care judecă este cea din urmă mare iluzie a omenirii; cind ea 'i va pieri, ce se va întâmpla? Și o să fie mai învățată, dar o să fie și mai avută, și mai fericită?... Eă n'o crezi!...

— Dar nu-ți închipui, zise Niels Lyhne, eă în ziua în care o umanitate liberată va putea proclama că nu e D-zeu, în ziua aceea, ca prin farmec, un cer nou și un pământ nou vor fi create?...

— Trebuie ca să ai o credință extraordinară în umanitate. Ateismul va cere de la om mai mult de cit cere creștinismul.

— Firaște.

(Va urma)

CLAYTON & SHUTTLEWORTH

București, calea Dorobanților, 117. Craiova, strada Bucovăț, 18

Recomandă Marele lor Depozit de

MAȘINE AGRICOLE

PRECUM:

LOCOMOBILE cu sau fără aparat de ars pae

de la 2 și jumătate pînă la 30 cai putere

BATOAZE de GRĂU de toate Mărimile BATOAZE de PORUMB No. 5, cu Elevator

de la 2 și jumătate pînă la 12 cai putere pentru LOCOMOBILĂ și cu Măna

Mașine de semănat, Mașine de ciuruit și vînturat, Mașine de ales neghina și secara din grău

MORIDE MACINAT

Instrumente trebuincioase Mașiniștilor, Curele englezești de prima calitate

Pietre de moară franțuzești, Mașine de secerat „WOOD” cu sau fără aparat de legat snopi

Pluguri de Oțel făurit peste tot

cu una pînă la 4 brazde

COSITORE

GRAPE de FIER cu două și trei ăripi, cu dinții ARTICULAȚI

ȚEVE DE CAZAN pentru LOCOMOBILE și attele

In Atelierul Nostru primim Reparațiuni de LOCOMOBILE din ori-ce Fabrică

VÎNZĂRI CU CONDIȚIUNI AVANTAGIOASE

CEL MAI SIGUR REMEDIU

CONTRA

BOALELOR VENERICE

(LUMESCI)

ESTE ÎNTREBUINȚAREA

Tubului Preservativ SANUS

Patentat în Franța, Germania, Austro-Ungaria și în toate Statele culturale.

Prețul unui TUB, Lei 1.50

De vînzare la toate Farmaciile și Drogueriile din țară.

1067-24

Ne fumez que le

PANAMA

Le meilleur de tous

Dépôt G-1

Creangă & Comp. - Bucurest.

APPEL & Co.

BUCUREȘTI, Str. DOAMNEI 9, BUCUREȘTI

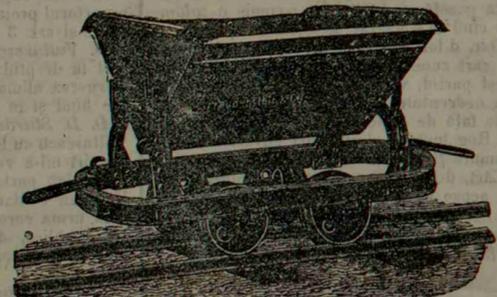
MAȘINI INDUSTRIALE DE TOT FELUL

REZERVOARE DE TABLĂ DE FIER, etc.

MARE DEPOZIT de ȚEVE DE FIER și ACCESORII

TEVI de sondage în docurile de la Brăila, nevămuite

CAZANE CU ABUR



POMPE CU ABUR

Representanța Generală a casei

FREUNDENSTEIN & Co. Berlin

FABRICĂ de ȘINE pentru CĂI FERATE și MINE

TEIRICH & Co

BUCUREȘTI

No. 9, Strada Berzei, No. 9

TELEGRAF, GAZ, APĂ

INCALZITUL CENTRAL

LUMINA ELECTRICA

TELEFONE PARATONERE

FILTRU CHAMBURLAND PASTEUR

TUBURÎ

de BASALT, PLUMB, FONTĂ și FIER

CLOSETE

de toate felurile (tout à l'égout)

MARE DEPOZIT de toate articolele

atingătoare de această branșă

BIUROU de CONSTRUCȚIE - EXPORT

DIPLOMA DE ONOARE

la Expoziția din București în 1894

Cea mai bună calitate existentă

de

COCS

DE USINA DE GAZ

vi se furnizează la domiciliu, în saci

tona de 1000 kgr. greutatea garantată

46 lei 46

dacă vă adresați printr-o carte poștală

sau personal casei

A. GOLDSTEIN

9, STRADA DECEBAL, 9

BUCUREȘTI - Telefon No. 66.

Tot acolo se află în depozit: Cocs

mărunt pentru sobe Parigine și Bel-

giane, lei 54 tona. Cocs de Fonderie,

Cocs de Ferărie, Cărbuni din mi-

nele englezești de Cardiff, Antracit

englezesc prima calitate, pentru sobe

Helios, Briquette, etc.

Expedițiunile en gros și en détail din

București, Constanța și Brăila la ori-ce

stațiune a căilor ferate.

!! BOALELE SECRETE !!

Specific Antiblenoragic, Stoenscu

CAPSULE

cu capalvat de sada-saloi și santal

Nici unul din antiblenoragicele existente pînă acum nu împlinesc cele două condițiuni de asimilare repede și nu irita tractul intestinal. Asocițiunea substanțelor ce compun aceste capsule este tot ce actualmente știința are mai bun și mai încreț în tratamentul blenoragiilor. Modul cu totul nou și special după care sunt preparate aceste capsule, face ca vindecarea să fie repede, completă și fără de a deranja stomacul; astfel că convine tuturor persoanelor chiar celor mai debile. Acest nou medicament vindecă în scurt timp complet și radical seursorii, (sculamen) noi și vechi atât la bărbați cit și la femei, precum și blenoarea, poala albă, etc. Prețul unei cutii 4 lei. Asociat cu aceste capsule se recomandă cu succes Injecția santalina. Prețul unui flacon lei 2.50.

Depozitul general: Farmacia MIHAIL STOENESCU Strada Mihail Vodă, No. 55, București. De vînzare la principalele farmacii din țară. În provincie unde aceste preparate nu se găsesc, se expediază imediat contra unui mandat poștal.

Tipografia „EPOCA” execută ori-ce lucrări atingătoare de această artă

PAPIER FAYARD ET BLAYN

Mai mult de 1/2 de secol succes proclamă superioritatea sa în tratamentul de guturai, iritațiunile peptului, fluentei, dureri reumatismale, scrințituri, răul, vîrsături, bătă-turi.—Topic excelent contra hătăturilor

VAR HIDRAULIC

Calitate Superioară

DIN FABRICA

ERNEST MANOEL & OBLED

DIN

COMARNIC

Comenzile se vor adresa reprezen-

tantului general pentru toată țara

T. ZWEIFEL

BUCUREȘTI IASI

Calea Moșilor, 31. Strada Mitropoliei, 2.

GALAȚI, Strada Egalității, 46.

VIN DE VIAL

MEDICAMENT PHOSPHATIC



VINUL DE VIAL este un modificador puternic al organismului în casurile de: ebdlitate generală, creșterea întârziată, convalescența lungă, anemiă, pierderea apetitului, a forțelor slăbiciunii nervoase.

Dosa este de un pahărel de lichior înaintea mesei. El completează nutrițiunea insuficientă a bolnavilor și a convalescenților.

[Farmacia VIAL Lyon, rue Victor-Hugo, 14 și în toate farmaciile

CHAMPAGNE

PIPER-HEIDSIECK

Ancienne Maison HEIDSIECK fondée en 1755

KUNKELMANN & Co. Succeseurs

REIMS

FRANCE

Representant general

LEOPOLD H. MARCUS

70.—BUCUREȘTI, STRADA CAROL.—70